

CHILD WELFARE ACT

**BOARDS OF MANAGEMENT  
AUTHORIZATION ORDER**

R-067-98

In force July 1, 1998

LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENFANCE

**ARRÊTÉ SUR L'AUTORISATION  
DES CONSEILS  
D'ADMINISTRATION**

R-067-98

En vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1998

**INCLUDING AMENDMENTS MADE BY**

R-092-2008

**MODIFIÉ PAR**

R-092-2008

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

This consolidation and other G.N.W.T. legislation can be accessed on-line at

<http://www.justice.gov.nt.ca/Legislation/SearchLeg&Reg.htm>

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

La présente codification administrative et les autres lois et règlements du G.T.N.-O. sont disponibles en direct à l'adresse suivante :

<http://www.justice.gov.nt.ca/Legislation/SearchLeg&Reg.htm>



CHILD WELFARE ACT

**BOARDS OF MANAGEMENT  
AUTHORIZATION ORDER**

The Minister, under section 4.1 of the *Child Welfare Act* and every enabling power, makes the *Boards of Management Authorization Order*.

**1.** The following Boards of Management, established under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*, are authorized to assist the Director of Child and Family Services with the management, control and operation of child protection and adoption services:

- (a) Beaufort-Delta Health and Social Services Authority;
- (b) Deh Cho Health and Social Services Authority;
- (c) Fort Smith Health and Social Services Authority;
- (d) Hay River Health and Social Services Authority;
- (e) Sahtu Health and Social Services Authority;
- (f) Stanton Territorial Health Authority;
- (g) Tłı̨chǫ Community Services Agency;
- (h) Yellowknife Health and Social Services Authority.

R-092-2008,s.2.

**2. Repealed, R-092-2008,s.3.**

LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENFANCE

**ARRÊTÉ SUR L'AUTORISATION  
DES CONSEILS D'ADMINISTRATION**

Le ministre, en vertu de l'article 4.1 de la *Loi sur la protection de l'enfance* et de tout pouvoir habilitant, prend l'*Arrêté sur l'autorisation des conseils d'administration*.

**1.** Les conseils d'administration suivants, constitués en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux*, sont autorisés à aider le directeur des services à l'enfance et à la famille dans la gestion, le contrôle et l'exploitation des services de protection de l'enfance et d'adoption :

- a) l'Administration des services de santé et des services sociaux de Beaufort-Delta;
- b) l'Administration des services de santé et des services sociaux de Deh Cho;
- c) l'Administration des services de santé et des services sociaux de Fort Smith;
- d) l'Administration des services de santé et des services sociaux de Hay River;
- e) l'Administration des services de santé et des services sociaux de Sahtu;
- f) l'Administration de santé territoriale Stanton;
- g) l'Agence des services communautaires Tłı̨chǫ;
- h) l'Administration des services de santé et des services sociaux de Yellowknife.

R-092-2008, art. 2.

**2. Abrogé, R-092-2008, art. 3.**

---

Printed by  
Territorial Printer, Northwest Territories  
Yellowknife, N.W.T./2008©

---

---

Imprimé par  
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest  
Yellowknife (T. N.-O.)/2008©

---

